

СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА
І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 40 (7601) | Субота, 11 сакавіка 1944 г. | Цана 20 к.

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага
Маршалу Совецкага Саюза **КОНЕВУ**

Войскі 2-га УКРАЇНСКАГА фронту, аднавіўшы наступленне, прарвалі моцную абарону немцаў на **УМАНЬСКИМ** напрамку і за пяць дзён наступальных баёў прасунуліся наперад ад 40 да 70 кілометраў, пашырыўшы прарыў да 175 кілометраў па фронту.

У выніку праведзенай аперацыі, войскі фронту авалодалі горадам **УМАНЬ**, горадам і важным чыгуначным вузлом **ХРЫСЦІНАЎКА**, раённымі цэнтрамі **Кіеўскай** абласці **ТАЛЬНАЕ**, **БУКІ**, **МАНЬКОЎКА**, **БАБАНКА**, **ЕКАЦЕРЫНОПаль**, раённымі цэнтрамі **Вінніцкай** абласці **МАНастыРыШЧА** і занялі больш 300 іншых насялёных пунктаў.

У ходзе наступлення нашы войскі нанеслі цяжкае паражэнне шасці танкавым, сямі пяхотным і адной артылерыйскай дывізіям немцаў, захапіўшы пры гэтым звыш 500 танкаў і самаходных гармат, з якіх больш 200 упайне спраўных—«Тыграў», «Пантэр» і «Фердынандаў», наля 600 палёных гармат рознага калібру і больш 12.000 аўтамашын.

У баях вызначыліся танкісты генерал-лейтнанта танкавых войск **БАГДАНАВА**, генерал-лейтнанта танкавых войск **КРАУЧАНКА**, Маршала бронетанкавых войск **РОТМІСТРАВА**, вой-

скі генерал-лейтнанта **ТРАФІМЕНКА**, генерал-лейтнанта **КАРАЦЕЕВА**, генерал-лейтнанта **ЖМАЧАНКА**, генерал-лейтнанта **ГАЛАНІНА**, артылерысты генерал-лейтнанта артылерыі **ФАМІНА**, генерал-маёра артылерыі **ЛЕБЕДЗЕВА**, генерал-маёра артылерыі **ФАУСТАВА**, генерал-маёра артылерыі **ГУСАРАВА** і лётчыкі генерал-лейтнанта авіяцыі **ГАРУНОВА**.

У азнамяванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях, прадставіць да прысваення назвы «**УМАНЬСКИХ**» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 10 сакавіка, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы **МАСКВА** ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 2-га Украінскага фронту, якія прарвалі абарону немцаў і разграмілі уманьска-хрысцінаўскую групіроўку праціўніка,—дваццацію артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні **АБ'ЯЎЛЯЮ ПАДЗЯКУ** ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ажыццявілі прарыў і разгром уманьска-хрысцінаўскай групіроўкі немцаў.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза **І. СТАЛІН**.

10 сакавіка 1944 года.

Кожнаму прадпрыемству — падсобную гаспадарку

Партыя і савецкі ўрад аказваюць велізарную дапамогу беларускаму народу ў аднаўленні гаспадаркі, разбуранай нямецка-фашысцкімі акупантамі.

За час, які прайшоў пасля выгнання немцаў, на вызваленай беларускай зямлі зроблена многае. Некаторыя прадпрыемствы ўжо ўступілі ў строй, пачалі даваць прадукцыю, на іншых ідзе аднаўленчая праца. З кожным днём прыбываюць рабочыя, каб інакш у аднаўленні родных прадпрыемстваў.

Адначасова з будаўніцтвам перад кіраўнікамі прадпрыемстваў паўстае пытанне харчовага забеспячэння рабочых. Надзвычай важна арганізаваць пры кожным заводзе і фабрыцы сваю падсобную гаспадарку, шырока развіць індывідуальнае гародніцтва. Залішне гаварыць, што ва ўмовах ваеннага часу, а тым больш у раёнах, нядаўна вызваленых ад нямецкай акупацыі, падсобныя гаспадаркі маюць выключнае значэнне. Партыя і савецкі ўрад аказваюць велізарную дапамогу ў арганізацыі падсобных гаспадарак і індывідуальных гарадаў.

Соўнарком Саюза ССР настаўніў павялічыць у гэтым годзе пасёўную плошчу падсобных гаспадарак і індывідуальных гарадаў у параўнанні з 1943 годам на 20 процантаў і падкрэсліў

пры гэтым асабліваю важнасць правядзення гэтага мерапрыемства ў вызваленых ад нямецкай акупацыі раёнах.

Многія кіраўнікі прамысловых прадпрыемстваў БССР, разумеючы ўсю важнасць стварэння баз для забеспячэння рабочых на месцы, свечасова падалі заяўкі ў раёныя органы на адвыдзненне зямельных участкаў і пачалі актыўна рыхтавацца да гэтых работ. Напрыклад, на заводзе, дзе дырэктарам тав. Серыкаў, рыхтуюць сельскагаспадарчы інвентар для свайго падсобнай гаспадаркі. У майстэрнях завода вырабляюць плугі, бораны і іншы інвентар. Набываецца цягавая сіла.

Але ёсць факты яўнай недаацэнкі падсобных гаспадарак. На прадпрыемствах, дзе дырэктарамі тав. Сіўко і тав. Барачэня, нічога яшчэ не робіцца, каб арганізаваць падсобныя гаспадаркі. Тут пануе спакой і беспілотнасць.

Такімі настроймі хваляюць нават некаторыя абласныя і раёныя арганізацыі. На неразумелых прычынах яны зацягваюць стварэнне падсобных гаспадарак, чатое чакваюць. Завод, дзе дырэктарам тав. Каленка, яшчэ ў пачатку лютэа падаў у Гомельскі аблвыканком заяўку аб адвыдзненні зямельнага ўчастка для падсобнай гаспадаркі. Прайшоў ме-

сяц, а справа не зрушылася з месца.

Трэба пакончыць з несур'езнымі, аптыдыражымымі адносінамі да стварэння мясцовых харчовых баз. Задача аблвыканкомаў і райвыканкомаў не толькі задаволіць заяўкі прадпрыемстваў, але дапамагчы ім у стварэнні падсобных гаспадарак, наладзіць паўсёдзённы кантроль за арганізацыяй гэтай справы, дабіцца, каб у самы кароткі тэрмін распачалася дзейная падрыхтоўка да палёных работ.

Перш за ўсё трэба дапамагчы прадпрыемствам набывць насенне, вызначыць калгасы і раёны для правядзення закупаў. Наркамат мясцовай прамысловасці і Белкаапрамсовет абавязаны арганізаваць на сваіх прадпрыемствах масавы выраб ручнога сельскагаспадарчага інвентара: рыдлёвак, матык, ведраў, грабелі.

Сяўба не за гарамі. Прыкладзем жа намаганні, каб сяўбу на прыватных участках і індывідуальных гарадах сустраць ва ўсеўзраенні.

Піводнага прадпрыемства без падсобнай гаспадаркі! Шырай разгорнем індывідуальнае гародніцтва! Створым на месцы базу харчовага забеспячэння, дадатковую крыніцу палепшання добрабыту рабочых і служачых вызваленых раёнаў!

Войскі 2-га Украінскага фронту прарвалі моцную абарону немцаў на **УМАНЬСКИМ** напрамку і за пяць дзён прасунуліся наперад ад 40 да 70 кілометраў, пашырыўшы прарыў да 175 кілометраў па фронту.

Нашы войскі авалодалі гарадамі **Умань** і **Хрысцінаўка**, занялі больш 300 насялёных пунктаў, нанеслі цяжкае паражэнне 14 нямецкім дывізіям, захапілі велізарныя трафеі.

Слава Чырвонай Арміі, якая вызваляе нашу зямлю ад нямецкіх захопнікаў!

Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 10 САКАВІКА

На працягу 10 сакавіка нашы войскі, перамагаючы супраціўленне і контратакі праціўніка, працягвалі весці вулічныя баі ў горадзе **Тарнопаль**.

На **Праскураўскім** напрамку нашы войскі, працягваючы наступленне, авалодалі раённым цэнтрам **Камянец-Падольскай** абласці **Красілаў**, а таксама з баямі занялі некалькі іншых насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты **Застаўні**, **Цыганеўка**, **Грыгораўка**, **Снавародкі**, **Маламалінцы**, **Стаўніца**, **Гарбасаў**, **Чапля**, **Новаканстанцінаў**, **Свічна**.

На паўднёвым захад ад гор. **Казацін** нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і авалодалі раённым цэнтрам **Вінніцкай** абласці гор. **Хмельнікі**, а таксама занялі больш 30 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку **Сокалава**, **Белы Рукаў**, **Сербінаўка**, **Крывашэіцы**, **Калыбаціцы**, **Шырокая Грэбля**, **Тамашпіль**, **Клецішча**, **Забіжжа**, **Янаў**, **Байкіўка**, **Пісарыўка**, **Кардылеўка**, **Тарасаўка** і чыгуначныя станцыі **Нова-Курылаўка**, **Уладаўка**, **Халанеўская**, **Люлінцы**.

Войскі 2-га Украінскага фронту, аднавіўшы наступленне, прарвалі моцную абарону немцаў на **Уманьскім** напрамку і за 5 дзён наступальных баёў прасунуліся наперад ад 40 да 70 кілометраў, пашырыўшы прарыў да 175 кілометраў па фронту. У выніку праведзенай аперацыі, войскі фронту авалодалі горадам **Умань**, горадам і важным чыгуначным вузлом **Хрысцінаўка**, раённымі цэнтрамі **Кіеўскай** абласці горадам **Тальнае**, **Букі**, **Манькоўка**, **Бабанка**, **Екацерынопаль**, раённымі цэнтрамі **Вінніцкай** абласці **Манастырышча** і занялі больш 300 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты **Сокалаўка**, **Кішанцы**, **Іванькі**, **Ануфрыеўка**, **Залескае**, **Гусакоўка**, **Цыбуліў**, **Іванаўка**, **Маладзецкае**, **Машураў**, **Налодзістае**, **Капусціна**, **Сарны**, **Верхнячка**, **Дзмітраўскае**, **Дабраводы**, **Вішнопаль**, **Майданецкае**, **Гуляйполь**, **Раманаўка**, **Шукайвада**, **Рассошкі**, **Качаржынцы**, **Сушкоўка**, **Асаніна**, **Камянецка** і чыгуначныя станцыі **Звенігародна**, **Рассахаватка**, **Тальнае**, **Шалашоўскі**, **Машурава**, **Паташ**, **Падобнае**, **Яраватка**, **Шукаева**, **Севасцянаўка**, **Манастырышча**, **Кааператыўная** і **Вахны**.

У ходзе наступлення войскі 2-га Украінскага фронту напелі цяжкае паражэнне 6 танкавым, 7 пяхотным і адной артылерыйскай дывізіям немцаў. Немцы пакінулі на полі бою звыш 20.000 трупам салдат і афіцэраў.

На папярэдніх даных войскі 2-га Украінскага фронту захапілі наступныя трафеі: танкаў і самаходных гармат—звыш 500, з іх больш 200 упайне спраўных «Тыграў», «Пантэр» і «Фердынандаў», палёных гармат рознага калібру—каля 600, аўтамашын—звыш 12.000, складаў з узбраеннем, боепрыпасамі і іншай ваеннай маёмасцю—больш 50. Узятая ў палон больш 2.500 нямецкіх салдат і афіцэраў. На паказаннях палонных захопленая матэрыяльная частка належала 11, 13, 14, 16, 17 танкавым дывізіям, танкавай дывізіі **СС «Адольф Гітлер»**, якія павінны былі прыпыніць наша наступленне, аднак у выпіку імклівага ўдару нашых рухомах злучэнняў і пяхоты асобныя састаў гэтых нямецкіх танкавых дывізіяў вымушан быў пакінуць усю сваю баявую тэхніку і ўцячы.

Войскі 3-га Украінскага фронту, працягваючы паспяхова развіццё наступлення, авалодалі раённым цэнтрам **Кіраваградскай** абласці **Ноўгарадна**, раённым цэнтрам **Нікалаеўскай** абласці **Баштанка** і занялі больш 150 іншых насялёных пунктаў, у тым ліку буйныя насялёныя пункты **Браталюбаўка**, **Гураўка**, **Фёдара-Шулічына**, **Новая Снелеватка**, **Сафіева-Гейнаўка**, **Нова-Грыгор'еўка**, **Аляксандраўка**, **Нікалаеўка**, **Нова-Дзмітраўка**, **Андрэўка**, **Нова-Бярозаўка**, **Хрыстафораўка**, **Баратоўка**, **Нова-Паўлаўка**, **Архангельскае**, **Петрапаўлаўка**, **Новая Камечна**, **Качароўка**, **Добра** і чыгуначныя станцыі **Гейнаўка**, **Уцешнае**, **Казанка**, **Дабравольскі**, **Новапалтаўка**, **Яўніна**. Адступаючы пад ударамі нашых войск, праціўнік перніць велізарныя страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На другіх участках фронту—разведка і ў раздзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 9 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 89 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём знішчаны артылерыі збіта 77 самалётаў праціўніка.

Заваюем высокі ўраджай

Да ўсіх калгаснікаў і калгасніц вызваленых раёнаў Беларусі

ЗВАРОТ КАЛГАСНІКАУ СЕЛЬГАСАРЦЕЛІ імені «КІМ», Хойніцкага раёна, Палескай абласці

У гэтыя незабыўныя дні, калі сэрцы кожнага з нас перапоўнены радасцю вызвалення, а перад вачыма яшчэ паўстае жудасць нямецкай няволі, мы, калгаснікі сельгасарцелі імені «КІМ», звяртаемся да Вас, калгаснікаў і калгасніц вызваленых раёнаў Савецкай Беларусі.

Больш двух год чорныя хмары няволі ахутвалі нашу зямлю. Больш двух год не бачылі мы яснага сонца. Не хмары хадзілі над зямлёю — то нямецкія бандыты таскавалі ў нашым краі. Крывёю нявінных людзей залівалася Палессе. Намутнела Прыпяць ад крыві і слёз народных, адзічэлі нашы калгасныя палі. Жак смерці, голад і жабрацтва не выходзілі з нашых разбураных сёл і вёсак.

3-га сівого Дняпра прышло да нас вызваленне. Над Прыпяццю грывнулі гарматныя залпы. Чырвоная Армія вярталася з перамогай на знявечанае Палессе. 3 небывалай радасцю сустрэлі мы сваіх вызваліцеляў.

Праклятыя фашысты спалілі 21 двор нашых калгаснікаў; яны знішчылі ўсе грамадскія пабудовы калгаса: кароўнікі, канюшні, свінарнікі, гумны, свірны, разбурылі будынкі няпоўнай сярэдняй школы, клуб і крамы. Гітлераўскія ўгоднікі нанеслі нашаму калгасу страты на 2 мільёны рублёў. Агнём і крывёю хапелі зламаць яны нашу волю да барацьбы, наша імкненне да свабоднага жыцця.

Але фашысты пралічыліся. Яшчэ не паспеў развезцца паракхавы дым на палях нашага калгаса, як мы прыступілі да аднаўлення працы. На першым калгасным сходзе мы падрабязна абмеркавалі неадкладныя задачы па аднаўленню гаспадаркі. І на зямлі, абмытай крывёю і слезамі, абпаленай пажарамі, апяганай чужынцамі, закішала свабодная творчая праца.

Энергічна і старанна пачалі мы рыхтавацца да веснавой сяўбы. Ва ўсе брыгады прызначылі вопытных брыгадзіраў, стварылі звонні. Да кожнай брыгады і звонна давалі планы сяўбы і канкрэтныя мерапрыемствы па павышэнню ўраджайнасці палёў. Перад сабою мы паставілі задачу: у што-б там ні стала зняць у гэтым годзе з кожнага гектара пасеўнай плошчы не менш 13 цэнтнераў зернавых, 140 цэнтнераў бульбы, 180 цэнтнераў капусты і буракоў.

Перш за ўсё мы звярнулі ўвагу на падрыхтоўку высокакаснага насення. План засыпкі насення ў калгасе перавыкананы. Заканчваецца ачыстка яго. Праверка паказала добрую канцы пайнасць насенных фондаў. Значную дапамогу насенню мы аказваем суседнім калгасам, якім перадалі ўжо 25 цэнтнераў ячменю.

Разам з гэтым да сяўбы рыхтуецца інвентар і цягло. За коньмі і валамі наладжан добры догляд, яны замацаваны за калгаснікамі. Будаўнічая брыгада прыступіла да пабудовы новай канюшні. Але з цягам у гэтым годзе ў нас будзе тугавата, таму мы загадзя прывучаем 60 кароў хадзіць у ярме. За гэты час намі сабрана і адрамантавана 60 плугоў, 55 боран, 15 калёс. Каб забяспечыць бесперапынную работу кузняў, нашы кавалі нарыхтавалі 50 пудоў драўлянага вугала.

Веснавую сяўбу мы пастараемся правесці высокакасна, у еціслыя тэрміны: за 8 дзён засеём 132 гектары зернавых культур, за 3 дні — 20 гектараў яльну і за 8 дзён пасадзім 85 гектараў бульбы. Апрача таго мы правядзем бараанаванне азімых пацешчы ў 100 гектараў, вывезем на палі 2.000 тон гною, 150 тон торфу, 90 цэнтнераў попелу, 20 цэнтнераў птушынага памету. Цяпер ужо на палі мы вы-

везлі больш 800 вазоў гною, сабралі 2 тоны попелу, адну тону птушынага памету.

Да вайны на абшчынных сакавітых выпасах нашага калгаса пасвіліся велізарныя статкі кароў, авечак, свіней. У нас былі 4 жывёлагадоўчыя і адна птушкагадоўчая фермы. Немцы знішчылі жывёлагадоўчыя пабудовы, забралі жывёлу і птушку. Але мы робім цяпер усё, каб за кароткі час аднавіць калгасную жывёлагадоўлю. Для МТФ у нас закантрактавана 140 цялят, створана ўжо птушкаферма.

У знак вялікай удзячнасці Чырвонай Арміі за наша вызваленне з фашысцкай няволі мы здалі ў фонд Чырвонай Арміі 29 тон зерня, 140 тон бульбы, 5 тон мяса і 100 тон фуражу. Апрача таго прадалі дзяржаве 9 тон хлеба і 15 тон бульбы. Наша дапамога фронту будзе расці няспынна. Самаадданай працай мы даб'ёмся высокіх ураджаяў, пакажам яшчэ раз, на што здольна калгаснае сялянства. На нашых ураджайных нівах зноў зазвіняць песні аб працоўнай долі калгаснікаў Савецкага Палесся.

Мы звяртаемся да Вас, калгаснікі і калгасніцы вызваленых раёнаў Савецкай Беларусі! Усімі сіламі хутчай аднаўляйце разбураную ворагам калгасную гаспадарку, змагайцеся за атрыманне ў гэтым годзе высокіх ураджаяў. За кароткі час даб'ёмся, каб вызваленныя палі Беларусі зноў закаласавалі густымі хлябамі. Але ведаем, што сама ніва не засеецца, не зазвіняць залатымі каласамі. Калгасныя палі чакаюць нашых добрых рук.

Вялікі палкаводца, друг і настаўнік наш таварыш Сталін патхняе нас, калгаснікаў, на самаадданую працу. І які-б цяжкасці ні былі на нашым шляху, мы ведаем — з намі Сталін, з намі перамога.

Па даручэнню агульнага схода калгаснікаў сельгасарцелі імені «КІМ», Хойніцкага раёна, Палескай абласці, зварот падпісалі: І. БЕЛЬСКИ, О. НАЗАРЕНКА, М. МАНЬКО, Ф. БАНДАРЕНКА, М. НАЗАРЕНКА, Н. НАЗАРЕНКА.

Соўгас аднаўляецца

Нямецкія захопнікі разбурылі гаспадарку буйнейшага свінагадоўчага соўгаса «Пісарэўшчына». Знішчылі большасць жылёвых і гаспадарчых пабудов, рабочую жывёлу, інвентар. Пасля выгнавання акупантаў з Мясіслаўскага раёна калектыву соўгаса пачаў аднаўленне гаспадаркі. Уноў прызначаны дырэктар тав. Курчэўскі ўзначаліў творчую ініцыятыву рабочых.

Жонкі партызан, чырвонаярмейцаў з вялікім жаданнем пайшлі працаваць на будаўніцтва. Пераймаючы вопыт лепшых цесляроў, яны хутка авалодалі новай спецыяльнасцю. 3 жанчын былі скамплектаваны брыгады па нарыхтоўцы і вывазцы лесу.

За кароткі час пятнаццаць жанчын і двое старых рабочых нарыхтавалі каля 600 кубаметраў будаўнічага лесу і

падвезлі большую частку яго да соўгаса. Жаночыя брыгады адрамантавалі дамы і гаспадарчыя пабудовы, якія захаваліся.

Вялікая праца выканана па збору маёмасці. Сабраны трактары, 8 з іх адрамантаваны. Сабраны плугі, культыватары, жніўкі, сенакосілікі. Рабочыя соўгаса сабралі вялікую колькасць інструментаў, розных ма-

тэрыялаў, запасных частак, тары для гаручага. Сабрана каля 50 розных жалезных бочак, кінутых немцамі пры адступленні.

Соўгас энергічна рыхтуецца да сяўбы. Загатоўлена бульба на насенне. Створан фонд насення зернавых. У адноўленай кузні рамантуюцца сельгасгаспадарчы інвентар.

(БелТА).

Новыя дамы для калгаснікаў

ВАСІЛЕВІЧЫ, 10 сакавіка. (БелТА). У калгасе раёна разгарнулася будаўніцтва новых жылёвых дамоў для калгаснікаў. На месцы папалішчаў, якія засталіся пасля гаспадарання акупантаў, вырастаюць добрыя трохкватэрныя калгасныя дамы.

У сельгасарцелях Хобецкага сельсовета на будаўніцтве занята

дзесяць брыгад. Цяслярская брыгада тав. Жытнікоўскага аб'явіла сябе франтавой і выконвае нормы на 200 процантаў.

У Дуброўскім, Ліскоўскім, Сведскім сельсоветах працуе больш двухсот цесляроў. Імі пабудавана 13 новых дамоў, а таксама адрамантавана многа пашкоджаных калгасных пабудов.



Жыхар г. Гарадон, Віцебскай абласці, Марына Зубкова з унучкай Галінай ля роднага дома, спалёнага немцамі.

Фото І. ФЕДАРАВА.

Другое нараджэнне камбіната

3 9 студзеня гэтага года камбінат «Везувій» пачаў даваць прадукцыю. Мы выпускаем за раз 5.000 скрынак запалак у суткі. Частку з іх вырабляем без скрынак, у мяккай упакоўцы, а частку — у кніжачках. Працуе пакуль што адзін цэх. Але пройдзе некаторы час, і наша прадпрыемства будзе палкам адноўлена і дасць Радзіме 236.000 акцызных скрынак запалак і 20.000 кубаметраў фанеры ў год.

Рыхтуемца да пуску камбіната на поўную магутнасць. Чэкаецца абсталяванне; група нашых таварышоў ужо выехала за ім ва ўсходнія абласці Саюза. Перад намі пастаўлена задача — да 15 ліпеня ўстанавіць два аўтаматы з поўным абсталяваннем па выпрацоўцы запалак і клеевы прэс па вырабу фанеры.

Да прыёмкі абсталявання ў нас амаль усё падрыхтавана. Ачышчаны і рамантуюцца памешканні. Абсталяваны тэхнічны склад, рассартыраваны лом і жалеза.

Цяпер галоўнае — аднавіць парасілавую гаспадарку. Два паравыя катлы ўжо змантыраваны, змантыруецца трэці. Поўнасцю адрамантаваны насосы, інжэктары. Прыводзіцца ў парадак унутраная электраправодка.

Для брыгады, якая будзе ўстанаўляць катлы, нарком лясной прамысловасці БССР устанавіў спецыяльную прэмію. Калі ўсе работы будуць выкананы ў тэрмін — да 17 красавіка — брыгада атрымае прэмію. Калі-ж работы будуць выкананы датэрмінова — 10 красавіка — яна

атрымае прэмію ў падвойным размеры. Члены гэтай брыгады (брыгадзір тав. Чыкуноў) правялі ўжо значную работу. Яны спабарнічаюць паміж сабой, дабіваюцца высокай прадукцыйнасці працы. Дзве комсамольска-маладзёжныя брыгады на выпрацоўцы запалак даюць па дзве нормы за змену кожная.

Дапаможныя цэхі маюць вялікае значэнне. У нас ёсць механічныя майстэрні, устаноўлены слясарныя варштаты, варштат для рэзкі метала, абсталявана кузня і сталарная майстэрня.

Пакуль што вырабляем запалкі ўручную. Але хутка працэсы будуць механізаваны. Вырабляецца варштат па лущэнню шпон, цыркулярка і механічны штамп па выпрацоўцы запалак-кніжачак.

Для рабочых і служачых камбіната адрамантаваны чатыры інтэрнаты і некалькі дамоў. Заключана абсталяванне сталовай, пачалі будаваць лазню.

Калектыву камбіната ўключаецца ў прадмайскае сацыялістычнае спабарніцтва. Ён павышае прадукцыйнасць працы, змагаецца за выкананне і перавыкананне норм выпрацоўкі кожнай брыгадай, кожным рабочым.

Нашы людзі не пашкадуецца сіл і энергіі для таго, каб хутчэй адрадзіць камбінат, пусціць яго на поўную магутнасць, даць прадукцыю нашай сацыялістычнай Радзіме.

В. КАРАЧЭУСКИ,

галоўны інжынер фанерна-запалкавага камбіната «Везувій».

Самаадданасць механікаў Лапухіна і Шапавала

На адным з участкаў Днепра-Дзвінскага басейна немцы затапілі пароход «Руявы». Воднікі гэтага участка рашылі ўзняць затоплены пароход. Перамагаючы вялікія цяжкасці, патрыёты без спецыяльных вадалазных прыстасаванняў пачалі ўзняць судно з глыбіні чатырох метраў.

У працэсе пад'ёму з'явілася неабходнасць задзедаць прабоіны. У ледзяную ваду ракі, без спецыяльных вадалазных касцюмаў увайшлі механікі Лапухін і Шапавал. Амаль цэлы дзень праца-

валі яны, лапілі прабоіны. Пакуль не была закончана праца — не пайшлі з паста.

Самаадданасць механікаў Лапухіна і Шапавала дала магчымасць узняць судно менш чым за двое сутак. Пасля пад'ёму яго рабочыя, па прыкладу сваіх адважных таварышоў, за пяць дзён прывялі пароход у прыгоднае для эксплуатацыі становішча.

Механікі Лапухін і Шапавал прэміраваны.

Р. САМСОНАУ.

Урачыстае паседжанне ў часць Міжнароднага Жаночага дня

У часць Міжнароднага Жаночага Дня—8 сакавіка адбылося ўрачыстае паседжанне Гомельскага абласнога Савета дэпутатаў працоўных і абкома КП(б)Б сумесна з прадстаўнікамі грамадскіх, гаспадарчых і ваенных арганізацый.

У пачотны прэзідыум адзінадушна выбіраецца Палітбюро ЦК ВКП(б) пачале з таварышам Сталіным.

Усе прысутныя ў адзіным парыве дружнімі апладысmentaмі вітаюць любімага палкаводца, бацьку і настаўніка.

За сталом прэзідыума—члены ўрада тт. Малін, Аўхімовіч, Грэнава, Уралава, Жыжанкоў, Пруднікава.

З дакладам аб Міжнародным Жаночым Дні—8 сакавіка—выступіла тав. Грэнава.

Святкаванне Міжнароднага Жаночага дня ў Мозыры

МОЗЫР. (Ад нашага спец. кар.). Ва ўсіх вызваленых раёнах Палесся з высокім палітычным уздымам прайшло святкаванне Міжнароднага жаночага дня—8 сакавіка.

Мозырскі райком партыі і райвыканком правялі ўрачыстае паседжанне, на якім прысутнічала 150 жанчын-актывістак. Сярод прысутных былі жанчыны—старшыні калгасаў, сельсаветаў, настаўніцы, медыцынскія работнікі.

Даклад аб Міжнародным жаночым дні зрабіла тав. Багамолава. Затым выступілі сакратар

Мозырскага райкома партыі тав. Шуляню, калгасніцы тт. Ярош, Грынеўская і другія.

На сходзе было паведамлена аб паспяховым зборы сродкаў у фонд абароны. На Мозырскі райком партыі ўнеслі 500.000 рублёў. Актывісты ўдзел у зборы сродкаў прымаюць жанчыны. Вера Амельговіч унесла са сваіх зберажэнняў 1.000 рублёў, Надзя Шуляк—500 рублёў і г. д.

Удзельнікі ўрачыстага паседжання з вялікай радасцю і натхненнем прынялі пісьмо да любімага правадыра народаў таварыша Сталіна.

Адноўлены 54 школы

Да нямецкай акупацыі ў Хоцімскім раёне налічалася 55 школ. Яны займалі прасторныя, светлыя памяшканні. Нямецкія бандыты ператварылі школы ў канюшні. Так, у Хоцімску было выкарыстана пад канюшню памяшканне рускай сярэдняй школы.

Пры сваім адступленні фашысты спалілі або разбурылі 20 школ, знішчылі 22 багатыя школьныя кабінеты. Яны таксама знішчылі ўсю літаратуру, падручнікі.

Адразу ж пасля вызвалення

Хоцімскага раёна ад нямецкіх акупантаў пачалося аднаўленне школьнай сеткі. Ужо адноўлены і працуюць 54 школы, навуцацца ў іх 4.285 вучняў. Для школ сабрана 1.250 падручнікаў і іншая літаратура. Гэтага далёка недастаткова. Неабходна, каб Наркомасветы БССР дапамог школам прысылкай неабходнай колькасці падручнікаў і другіх школьных прылад.

ВІННИКАУ,

загадчык Хоцімскага раённага аддзела народнай асветы.

Медыцынскія школы

Наркамздраў БССР арганізуе падрыхтоўку медыцынскіх кадраў.

З 1 красавіка пачынаюць працаваць тры фельчарска-акушорскія школы—у Гомельскай, Палескай і Магілёўскай абласцях. У іх будзе навучацца 900 студэнтаў. У абласныя аддзелы аховы здароўя паступаюць заявы ад мо-

ладзі вызваленых раёнаў з просьбай залічыць іх студэнтамі фельчарска-акушорскіх школ. Старшыні курсы камплектуюцца былымі студэнтамі, якім вайна перашкодзіла закончыць вучобу.

Хутка пачне работу і Рэчыцкая школа медыцынскіх сёстраў, разлічаная на 100 месц. Вядзецца падрыхтоўка да адкрыцця Рагачоўскай школы медсясёр.

Прыбылі трактары

УВАРАВІЧЫ. (Наш кар.). 3 Пензенскай абласці ў Уваравіцкую МТС прыбылі 11 трактараў ХТЗ, 9 плугоў, 2 культыватары і адна сеялка. Разам з машынамі прыехалі 10 кваліфікаваных трактарыстаў.

Рабочыя МТС падрыхтаваліся да прыёмкі машын. У майстэрні заканчваецца будаўніцтва наваці для трактараў, склада для запасных частак, адрамантаваны тры чыстэрны і 25 бочак для гаручага.

Дэлегацыя чыгуначнікаў у шпіталі

Дэлегацыя работнікаў аддзела рабочага забеспячэння Беларускай чыгункі наведвала Н-скі шпіталь і перадала падарункі, раненым воінам. Чыгуначнікі пажалі байцам Чырвонай Арміі, якія знаходзяцца на лячэнні ў шпіталі, хутчай напавіцця, каб зноў вярнуцца на фронт і граміць нямецкіх захопнікаў.

Камандзір тав. Грыгор'еў вынес падзяку ўдзельнікам дэлегацыі і прасіў перадаць беларускім чыгуначнікам, што байцы і афіцэры Чырвонай Арміі выканаюць свой свяшчэнны абавязак перад Радзімай—будуць змагацца да канчатковага разгрому ворага.

С ц ё п а

— Дазвольце далажыць, таварыш камандзір? — узяўшы пад казырок і выцягнуўшыся стрункай, спытаў начальнік варты, звяртаючыся да камандзіра партызанскага атрада, які сядзеў у зямлянцы і пераглядаў паперы.

— У чым справа, Андрэй?

— Тут вартавыя хлапчука прывялі. Стрэлі яго ў лесе каля Чорнага Ручка. Вас хоча бачыць. Кажэ, што ведае вас.

— Ну, давай яго сюды.

У зямлянку ўвайшоў шустры хлопец год чатырнаццаці. Ён азірнуў зямлянку. Яго позірк з пытаннем спыніўся на чорнай барадзе камандзіра. Ён нейкую хвіліну хваляваўся. Потым, сцягнуўшы рукой пілотку, выпрастаўся, увесць падцягнуўся і сказаў:

— Добры дзень, таварыш дырэктар.

Сямён Іванавіч, углядаючыся ў хлопца, на міг задумаўся, як быццам штось прыпамінаючы, а потым зрабіў крок насустрэч.

— Сцёпа! Гэта ты? Жывы?

— Жывы, Сямён Іванавіч. І, як бачыце, вас адшукаў.

Камандзір прытуліў да сябе хлопца, пашчотна гладзіў яго шореткую кучаравую чупрыну.

— Сядзі і раскажы.

Камандзір пасадзіў хлопца на дубовы чурак, што замяняў крэсла.

— З чаго пачаць, Сямён Іванавіч? Вось даведаўся, што вы партызаніце каля нашага горада, і задумаў адшукаць вас, вось і адшукаў.

— Як-жа ты даведаўся?

— А пра вас многа гутараць у горадзе і асабліва ў нямецкай камандатуры, а я там працаваў.

— Што ты рабіў там?—наспярожана запытаў камандзір.

— Ды ўсё... Надмятаў пакоі, бегаў за напіросамі, пасіў ваду, мыў пасуду.

— Так... Так... Ну, далей.

— Да каманданта прыходзілі паліцэйскія і іншыя людзі. Дык камандант распытваў пра вас. Што вы рабілі да вайны, дзе ваша сям'я... Ён усё рыхтуецца злавіць вас.

— Вось як?

— Аб'яву павесіў у горадзе. Суліць дзесяць тысяч марак таму, хто дапаможа вас злавіць.

— Ды рукі кароткія ў пана каманданта. Так, Сцёпа?

— Вы ўсё-ж асперагайцеся.

— Дзякую, Сцёпа. Гэта не страшна. Раскажы, што ведаеш пра наш дзетдом? Мо сустракаў яго з нашых хлопцаў?

— Прытулак наш згарэў ад бамбёжкі яшчэ як немцы падыходзілі да нашага горада, ды гэта вы пэўна ведаеце. Ну, а потым усе рассыпаліся, як гарох. Хто куды: адны беспритульнымі валындаюцца, жабруюць, іншыя памёрлі з голаду, а некаторых немцы вывезлі кудысь. Валодзьку Жучка, Лёшку Чорнага—застрэлілі.

— Застрэлілі, кажаш? Калі, завошта?

— Гэта яшчэ ўвосень, у 1942 годзе.

— Ну, а ты? Ты, Сцёпа, як выжыў?

— Усяк было... Жабраваў. Рост мой малы, ён і дапамог выкручвацца ад немчуры. Раз ужо чуюць у Германію не адправілі. Зтавілі і кінулі за дрот. Я кульгавым прыкінуўся... Цяпер каля камандатуры дэрся. Ну, а зараз, Сямён Іванавіч, прыміце мяне ў атрад.

— Жыццё ў нас, Сцёпа, суровае. Сам ведаеш, партызанскае жыццё.

— Нічога, таварыш дырэктар, патраплю.—У голасе хлопца чулася просьба.—Стралаць умею.

— А ты добра падумай.

Вочы ў Сцёпы бліснулі задорным агеньчыкам.

— Ну, што-ж, так і быць, Сцёпа. Давай зноў разам. Заставіся. Пабачым, можа і сапраўды з гэтага толк будзе. Ёсць у мяне адна думка... А зараз ідзі, падмануйся, адпачні.

Камандзір паклікаў дзяжурнага і перадаў яму хлопца.

Сцёпа зноў з'явіўся ў горадзе. Ён не заходзіў у камандатуру, але некалькі раз, быццам выпадкова, праходзіў паўз яе. Тут яго і сустрэў обер-ефрэйтар Ганс Шварц, які даглядаў за гаспадаркай і за аховай пана каманданта горада фон-Дзюмеля.

— Ком, ком!—крыкнуў немец, сустрэўшы Сцёпу, якога лічыў ужо бегляцом. Схапіўшы за вуха, немец павалок хлопца ў камандатуру. Адуль праз хвіліну пачулася грубая лаянка разгневанага фрыца.

Калі праз некалькі дзён Сцёпу вышлі з цёмнай каморкі, дзе ён адбываў кару за самавольную адлучку, яго малады твар паблек і яшчэ больш завастрыўся, толькі па-ранейшаму блішчалі гарачымі вугалькамі вочы. Хлапца зноў прымусілі працаваць.

Прайшло некалькі дзён. Сцёпа па-ранейшаму бегаў за напіросамі, выконваў кожнае даручэнне обер-а.

Урэшце надыйшоў дзень, калі да пана каманданта з'ехалася на нейкую параду многа нямецкіх афіцэраў.

Руды обер нерухомым слупам стаяў каля кабінета пана каманданта, не пускаячы туды нікога. І калі надыйшоў абедзены час і ўсе паны афіцэры разам з панам фон-Дзюмелем вышлі, руды обер паклікаў Сцёпу і загадаў прыбраць каманданцкі кабінет. Сцёпа, звякла ўзяўшы шчотку і палажыўшы ў вядро спіркі, прашмыгнуў каля Шварца і пачаў наводзіць парадак.

Дзверы кабінета былі адчынены. На парозе стаяў пан обер і курчэў чыгарку, пазіраючы за хлопцам. Сцёпа старанна вымываў усе куткі і шчыліны, выносіў акуркі і смецце. Ён пават забраўся над стол і штось там калупаў нейкі час, так што пават обер пачаў яго панукаць. Хлопец расставіў зноў на месца ўсе пельніцы, сплявачкі і кошыкі для паперы і, захапіўшы з сабой шчотку і вядро са шматкамі, вышаў з пакоя. Каля дзвярэй каманданцкага кабінета, як і раней, слупам стаяў руды обер.

Афіцэры вярнуліся з абеды. Над беларускім горадам Б. паволі згустчаўся вясчэрні змрок. На пустых вулках снавалі патрулі. Там-сям стаяла варты. Нішто не пагадвала трылогі і небяспекі, як раптам гэту ціш страсануў выбух і пясрод горада ўзняўся чорны слуп дыму і агню—гарэла камандатура. Перапахананыя фрыцы з усіх бакоў кінуліся тушыць пажар.

Але з усіх вуліц неслася магутае «ура», страчаны аўтаматы і кулямёты. Праз хвіліну загараіліся нямецкія склады. Велізарным вогненным снапам узялося бензасховішча.

Пазбаўлены сваіх камандзіраў фрыцы мітусіліся ў разгубленасці, забіваючыся ў шчыліны і падвалы, адстрэльваліся.

І калі рапёй партызаны вярталіся зноў у лес, то наперадзе калоны, побач са сваім былым дырэктарам, ішоў з аўтаматам на плячы Сцёпа.

За партызанамі цягнуўся даўгі абоз, нагужаны трафеймі. Побач гналі чалонных. Сярод іх не было пана каманданта фон-Дзюмеля, рудога обер-ефрэйтара Ганса Шварца і ўсіх афіцэраў, якія былі на сваёй апошняй нарадзе ў пана каманданта. Яны ўзарваліся ад сцёпкавай міны.

М. МАШАРА.



БЕЛАРУСКИ ФРОНТ. Падраздзяленні нашых войск прасоўваюцца наперад. На першым плане—трупы нямецкіх салдат і самаходная гармата, знішчаная агнём нашых артылерыстаў.

Фото Н. Бодэ.

ПА СОВЕЦКАМУ САЮЗУ



У ТЫЛЕ ВОРАГА. Н-скі раён Беларусі. Сяляне адной з вёсак пагналі ад немцаў сваю жывёлу ў лес.
НА ЗДЫМКУ: Дастаўка кармоў жывёле.

Фото В. ЛУПЕЙКА.

Опера „Севільскі цырульнік“ на сцэне Беларускага опернага тэатра

Калектыву артыстаў Беларускага Дзяржаўнага ордэна Леніна тэатра оперы і балета нядаўна выйшлі ў свой першы за час вайны оперны спектакль. Тэатр паставіў оперу „Севільскі цырульнік“. Прэм'ера адбылася 21 лютага 1944 года і прайшла з вялікім поспехам.

Рэжысёр спектакля — заслужаны артыст БССР В. Шахрай. Дыржор — заслужаны дзеяч БССР М. Шнейдэрман. У вядучых ролях — народныя артысты БССР І. Валочін, М. Дзянісаў, за-

служаны артыст БССР І. Мурамцаў.

Спектаклем „Севільскі цырульнік“ калектыву тэатра ў шырокіх маштабах аднавіў творчую працу, спыненую падлым нападм нямецка-фашысцкіх орд на нашы землі.

Дырэктар тэатра тав. Міхейчык у спецыяльным загадзе адзначае вялікую групу работнікаў, якая вызначылася ў аднаўленні працы тэатра і пастаноўкі оперы „Севільскі цырульнік“.

Хаты-чытальні і дамы сацыялістычнай культуры

16 дамоў сацыялістычнай культуры і каля 280 хат-чытальняў налічваецца зараз на вызваленай зямлі ў Гомельскай, Палескай, Магілёўскай і Віцебскай абласцях.

Лепшыя хаты-чытальні сталі цэнтрамі культурна-масавай і палітычнай работы сярод вызваленага насельніцтва. Добра пра-

цуе Кругавецкая хата-чытальня (Жлобінскі раён, Гомельская абласць). Вечарамі сюды збіраецца многа людзей. За люты настаўнікі правялі тут 16 гутарак і дакладаў.

У хатах-чытальнях Палескай абласці працуюць гурткі мастацкай самадзейнасці.

Баявая дружба

Працоўныя Хопімскага раёна падтрымліваюць цесную сувязь з часцямі Чырвонай Арміі, якія вызвалілі раён ад нямецкіх акупантаў. Нядаўна яны накіравалі дэлегацыю ў складзе сямі чалавек у падшэфную войскую

часць. Дэлегаты прывезлі для франтавікоў падарункі.

Радасная была сустрэча. Прадстаўнікі вызвалената насельніцтва расказалі байцам аб рабоце па аднаўленню калгасаў, школ, медыцынскіх устаноў, а воіны пра свае баявыя подвигі.

Работы па аднаўленню мясакамбіната

Адступаючы з Гомеля, немцы спалілі, знішчылі дзесяткі прадпрыемстваў, у тым ліку і мясакамбінат, які лічыўся адным з лепшых прадпрыемстваў харчовай прамысловасці рэспублікі. Фашысты спалілі халадзільнік, узарвалі машынае аддзяленне, наварварску знішчылі абетальнае.

3 прыходам Чырвонай Арміі пачалося аднаўленне камбіната. Прывасавана памяшканне для забойнага і іншых пэхаў. Ідзе пабудова памяшкання для лабараторыі, халадзільніка. Рыхтуюцца лёд. Для рабочых мясакамбіната адкрыта сталовая.

Першая прадукцыя прамысловай арцелі

БУДА-КАШАЛЁўСКАЯ, 10 сакавіка. (БелТА). Аднавіла вытворчасць абозна-ганчарных вырабаў арцель лясной прамысловыяй нааперацыі імені Молатава. Арцель аб'яднае звыш 20 чалавек. Майстэрні арцелі поўнаасцю яшчэ не адноўлены. Але саматужнікі паспяхова працуюць на даму.

Ужо выпушчана 120 сапей, звыш 100 бочак, ушатаў і іншых гаспадарчых рэчаў. Апрача гэтага нарыхтавана звыш 100 абадоў для калёс, некалькі тысяч калёсных спіл, каля 500 парсаных палазоў, вялікая колькасць дубовай і асінавай клёпкі.

Ефрэмаўскае звяно Анастасіі Ткачэнка

Анастасія Іванаўна Ткачэнка — звенная — ефрэмаўка калгаса „Сцяг працы“, адна з выдатных майстраў высокіх ураджаў Краснаяржскага раёна, Курскай абласці. У гэтым раёне цынер створана 793 звенні, якія энергічна рыхтуюцца да веснавой сяўбы. У першых радах ідзе ефрэмаўскае звяно Анастасіі Ткачэнка.

Яе звяно абавязалася вырасціць азімага жыта і пшаніцы з

4 гектараў на 180 пудоў, ячменю і проса з 3,8 гектара на 210 пудоў, буракоў з трох гектараў на 250 цэнтнераў.

Звяно гораха ўзялося за працу і поўнаасцю забяспечыла сябе насеннем высокай якасці.

У студзені і лютым гэтага года кожны член звяна Анастасіі Ткачэнка выпрацаваў па 193 працадні, а яна сама — 238.

Свае кавалі і цесляры

У калгасах вызваленай ад нямецкай акупацыі Сталінскай абласці адчуваецца вострая патрэба ў кваліфікаваных работніках. Нехане кавалёў і цесляроў. Добрую ініцыятыву праявілі комса-

мольскія арганізацыі многіх сельскіх раёнаў абласці. Яны ўзяліся падрыхтаваць для кожнай сельгасарцелі не менш двух кавалёў і цесляроў.

На заводы Данбаса і Урала

Уральскі індустрыяльны інстытут імені Кірава падрыхтаваў выпуск студэнтаў. 300 маладых спецыялістаў — металургаў, будаўнікоў, энергетыкаў, хімікаў, эканамістаў накіроўваюцца на заводы Урала, Далёкага Усходу, Сярэдняй Азіі. Многія едуць у Данбас на аднаўленне вугальнай прамысловасці.

ПАЛІВНЫЯ РАБОТЫ НА ПОЎДНІ

Калгасы Араванскага раёна, Ошскай абласці, першыя ў Кіргізіі закончылі сяўбу каласавы. 10 машына-трактарных станцый Азербайджана перавыканалі план веснавога ворыва пад яравыя. У горнай зоне рэспублікі пачалася пасадка бульбы.

МІЖНАРОДНАЯ ІНФАРМАЦЫЯ

Замежны друк аб савецка-фінскіх адносінах

НЬЮ-ЁРК, 7 сакавіка. (ТАСС). Большасць амерыканскіх газет праягвае вітань савецкія ўмовы перамір'я, прапанаваныя Фінляндзі, лічачы іх умеранымі. Многія газеты перасперагаюць Фінляндзі супроць адцяжкі ёй рашэння аб прыпынці савецкіх умоў.

Газета „Вашынгтон пост“ раіць фінам рэалістычна аднесціся да праблемы, якая стаіць перад імі. Газета адзначае, што цвярозы рассудак заклікае фінцаў паўстаць супроць немцаў, планы якіх супроць Фінляндзі і цывілізацыі нельга ігнараваць. Фінляндзі, па словах газеты, можа найлепшым чынам забяспечыць свае інтарэсы, калі будзе як мага больш садзейнічаць краху гітлераўцаў.

Газета „Таймс“ (выходзіць у Лос-Анжэлесе) таксама заяўляе, што фінцы павінны хутчэй прыняць прапанаваныя ім умовы, таму што ў іншым выпадку іх чакае толькі безагаворачная капітуляцыя, да якой іх прымусяць акупцыя, блакада, разбурэнні і голод. На думцы газеты, рашэнне Фінляндзі адцягваецца пад уплывам прапагандысцкіх элементаў у фінскім урадзе і пад германскім націскам.

СІДНІЙ, 7 сакавіка. (ТАСС). Газета „Сідней Морнінг Геральд“ у рэдакцыйным артыкуле піша: „Фінскі ўрад, як бачна, праяўляе больш гордасці, чым п'ярозата рассудку ў сваёй пазіцыі ў адносінах да мірных умоў, прапанаваных Савецкім Саюзам...“

„Чырвоная Армія, — піша да-

лей газета, — знаходзіцца ўжо ля варот Нарвы і Пскова на шляху ў Эстонію, ізаліруючы тым самым Фінляндзі ад Германіі. На самой справе, калі-б Сталін кіраваўся толькі ваеннымі меркаваннямі, ён мог-бы з упэўненасцю чакаць непазбежнага часу катастрофы Фінляндзі і не цікавіўся-б ніякімі запросамі адносна вырашэння праблемы шляхам перагавораў“. Па гэтай, адзначае газета, савецкія прапановы з'яўляюцца жэстам вялікадушша па адносінах да Фінляндзі.

СТАМБУЛ, 6 сакавіка. (ТАСС). Турэцкія газеты ўдзяляюць значную ўвагу савецкім умовам перамір'я з Фінляндзі. Большасць журналістаў адзначае ўмеранасць савецкіх патрабаванняў.

Зекерыя Сертэль у артыкуле, надрукаваным у газеце „Тан“, звяртае ўвагу на тое, што савецкія прапановы не ўтрымліваюць ніводнага пункта, які закранаў бы незалежнасць і суверанітэт Фінляндзі. „Масква, — піша ён, — не патрабавала капітуляцыі і інтэрніравання фінскай арміі, выдачы фінскага флота і пакарання членаў фінскага ўрада“. „Расія, — працягвае Сертэль, — дае фінцам магчымасць з часцю, выйсці з вайны“. Аднак Сертэль лічыць, што Фінляндзі ў асабе свайго цяперашняга ўрада, які „занадта спешна прыняў рашэнне аб удзеле ў вайне супроць Савецкага Саюза і занадта марудзіць з рашэннем аб выхадзе з гэтай вайны“, сустрэне сур'ёзную перашкоду ў дасягненні міру.

Усеагульная забастоўка ў Паўночнай Італіі

НЬЮ-ЁРК, 9 сакавіка. (ТАСС). Як перадае агенства Юнайтэд прэс, нягледзячы на загад акупанцыйных улад аб аднаўленні работ да 8 сакавіка, у Паўночнай Італіі працягваюць баставаць 6 мільёнаў рабочых.

Як перадаюць, бастуючыя патрабуюць адмены аб'яднанай уладамі мабілізацыі італьянцаў на ваенную службу, спынення гвал-

тоўнай адпраўкі італьянскіх рабочых у Германію і неадкладнага звяроту на радзіму многіх тысяч італьянскіх рабочых, раней гвалтоўна адпраўленых у Германію.

Немцы пагражаюць бастуючым жорсткімі рэпрэсіямі. На вуліцах і заводах Мілана і Турына нямецкія войскі зрабілі дротавыя загароды і ўстанавілі кулямёты.

НАЛЕТ АМЕРЫКАНСКІХ БАМБАРДЫРОВАЛЬЩИКАУ НА БЕРЛІН

ЛОНДАН, 9 сакавіка. (ТАСС). Як перадае агенства Рэйтэр, амерыканская цяжкая бамбардыровачная авіяцыя зрабіла 9 сакавіка налет на Берлін. Бамбардыроўшчыкі дзейнічалі пад прыкрыццём вялікіх злучэнняў амерыканскіх і англійскіх знішчальнікаў.

Пры налёце на Берлін, зробленым 8 сакавіка, у горадзе быў моцна пашкоджаны шарыкападшыпніковы завод. У паветраных баях збіта 83 самалёты праціўніка. Саюзнікі страцілі 54 самалёты.

Учора раніцою 150 самалётаў „Мэрадер“ зрабіла налет на два германскія аэрадромы ў Галандыі. Абодвум аэрадромам нанесена вялікая шкода.

ЗАМЕЖНАЯ ХРОНІКА

У лютым на амерыканскіх верфях было пабудавана 134 судны агульным водазмяшчэннем у 1.372 тыс. тон, у тым ліку першае судно тыпу „Юнайтэд Вікторы“. Нягледзячы на пераабсталяванне верфяў, звязанае з іх пераходам на будаўніцтва суднаў тыпу „Вікторы“, у лютым было выпушчана на 10 суднаў больш, чым у студзені.

З пачатку вайны да канца 1943 года ў Англіі было выпушчана 83 тысячы танкаў, бронемашын і цягачоў, звыш 90 тысяч самалётаў, больш 115 тысяч гармат калібрам звыш 20 мм, 5 мільёнаў 250 тысяч кулямётаў, вінтовак і аўтаматаў. Англійская суднабудавнічая прамысловасць перакрывае страты ў суднах, так што да канца 1943 года колькасць англійскага флота па большасці класаў караблёў перавышала яго магутнасць у пачатку вайны.

У лютым авіяцыя саюзнікаў патапіла ў раёне Эгейскага мора 18 варожых суднаў і, як мяркуюцца патапіла 13 і панесла пашкоджанне 30 з лішнім суднам. (ТАСС).

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ